



## **Teilnahmebedingungen**

### **für unseren Fotowettbewerb „Deutschland <3 Japan“ der Deutsch-Japanischen Jugendgesellschaft e.V.**

**Der Anlass für unseren Fotowettbewerb ist das zehnjährige Jubiläum unseres Vereins in 2016.**

17.04.2016 bis 31.05.2016

#### **1. Wettbewerb**

- 1.1 Die Deutsch-Japanische Jugendgesellschaft e.V. (im Folgenden als „DJJG e.V.“ bezeichnet) führt den Fotowettbewerb „Deutschland <3 Japan“ im Rahmen des 10-jährigen Bestehens per E-Maileinsendungen und auf Facebook durch.
- 1.2 Die Teilnahme erfolgt ausschließlich online im Internet und ist für den Teilnehmer kostenlos (mit Ausnahme der Internet-Verbindungsentgelte des Teilnehmers).
- 1.3 Der Wettbewerb hat eine Laufzeit vom 17.04.2016, 0:01 Uhr, bis 31.05.2016, 23:59 Uhr. Die Zeitangaben beziehen sich auf die lokale Zeit in Deutschland.
- 1.4 Der Wettbewerb ermittelt jeweils drei in Deutschland und Japan ansässige Gewinner.

#### **2. Teilnahme**

- 2.1 Durch die Teilnahme erklärt sich der Teilnehmer mit diesen Teilnahmebedingungen und der Anwendung deutschen Rechts gemäß Ziff. 10.2 ausdrücklich einverstanden.
- 2.2 Teilnehmen kann jede natürliche Person, die bis zum 31.05.2016 das Alter von 35 Jahren nicht überschreitet und den Facebook Auftritt der DJJG „geliked“ hat.
- 2.3 Es kann nur ein Bild pro Person akzeptiert werden.
- 2.4 Durch die Einsendung eines Fotos werden die Teilnahmebedingungen akzeptiert.
- 2.5 Um an dem Wettbewerb teilzunehmen, müssen die Teilnehmer folgende Bedingungen erfüllen:
  - a) Das Foto muss vom Teilnehmenden selbst angefertigt werden.
  - b) Einsendung des Fotos bis zum zwischen dem 17.04. und 31.05.2016.
  - c) Liken des Facebook Profils der DJJG e.V.
- 2.6 Die Teilnahme am Fotowettbewerb und die Erfolgsaussichten der Teilnahme sind nicht vom Erwerb einer Ware oder der Inanspruchnahme von Leistungen abhängig.

#### **3. Durchführung und Abwicklung**

- 3.1 Die Teilnahme am Fotowettbewerb setzt voraus, dass ein Foto, welches inhaltlich dem Thema „Deutschland <3 Japan“ entspricht im Zeitraum vom 17.04.2016, 00:01 Uhr bis 31.05.2016, 23:59 Uhr an die E-Mailadresse: fotowettbewerb@djjg.org gesendet und mit dem Betreff: „DJJG Fotowettbewerb“ gekennzeichnet wird. Durch die Einsendung eines Fotos werden die Teilnahmebedingungen akzeptiert. Zusätzlich muss der Einsender das Facebook-Profil der DJJG e.V. „ liken“.
- 3.2 Die jeweils drei besten Fotos aus Deutschland und Japan werden über eine Abstimmung auf der Facebook Seite der DJJG per Abstimmungsverfahren vom 01.06.2016 bis 30.06.2016 ermittelt.
- 3.3 Bei einem Gleichstand der Stimmen erfolgt eine Entscheidung durch den Vorstand der DJJG e.V.
- 3.4 Die Bekanntgabe der Gewinnerbeiträge erfolgt nach Ende der Abstimmung auf der Facebook Seite der DJJG e.V.
- 3.5 Die Preisverleihung erfolgt auf deutscher Seite im Rahmen der Feierlichkeiten zum zehnjährigen Jubiläum der DJJG e.V. am 12.08.2016 in Berlin. Auf japanischer Seite findet die Preisverleihung im Rahmen des Hallo Japan 2016 Programmes statt.
- 3.6 Die Gewinner des Wettbewerbs werden auf der Facebook Seite der DJJG e.V. veröffentlicht und per E-Mail benachrichtigt. Die Gewinnbenachrichtigung erfolgt bis



spätestens Mitte Juli 2016. Teilnehmer/Innen, die nicht gewonnen haben, erhalten keine Benachrichtigung.

**Die Preise für deutsche Beiträge sind folgende:**

1. Platz: 1 Gutschein für einen 7 Tage Japan Rail Pass von JTB Germany GmbH, 2 Tickets für die DoKomi 2017 Convention
2. Platz: 1 Gutschein für einen Japan Rail Pass von JTB Germany GmbH, 1 Ticket für die DoKomi 2017 Convention
3. Platz: Ein Buchgutschein im Wert von 50€ von Takagi Books & more

Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich.

**Die Preise für japanische Beiträge sind folgende:**

1. Platz: 1 Gutschein von Doitsumono im Wert von 100€
2. Platz: 1 Gutschein von Hueren-Berlin im Wert von 50€
3. Platz: 3 Lehrbücher für Deutsch

Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich.

**4. Urheber- und Persönlichkeitsrechte**

- 4.1 Die Teilnehmer räumen der DJJG e.V. das räumlich und zeitlich unbeschränkte sowie inhaltlich auf den Wettbewerb beschränkte einfache Nutzungsrecht für sämtliche bekannten und unbekanntem Nutzungsarten an dem von ihnen zum Zweck der Teilnahme am Wettbewerb erstellten Foto ein. Hierzu zählen insbesondere das Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung des Fotos in gedruckter Form sowie auf Bild- oder Tonträgern, das Recht der öffentlichen Zugänglichmachung im Internet einschließlich der Nutzung in Social Media Netzwerken (z.B. Facebook), und das Ausstellungsrecht. Die Nutzungsrechtseinräumung erfolgt unentgeltlich. Die DJJG e.V. ist berechtigt, die vorstehend genannten Rechte Dritten einzuräumen.
- 4.2 Die Teilnehmer versichern, dass das eingesandte Foto frei von Rechten Dritter ist, insbesondere Urheberrechte, sonstige Leistungsschutzrechte oder Persönlichkeitsrechte, und sie frei über das Foto verfügen dürfen. Sie stellen die DJJG e.V. vorsorglich von allen Ansprüchen Dritter frei, die darauf beruhen, dass die vorstehende Zusicherung nicht zutrifft.
- 4.3 Zu einer Nutzung des durch die Teilnehmer erstellten Fotos ist die DJJG e.V. berechtigt, jedoch nicht verpflichtet. Die DJJG e.V. wird die Teilnehmer im Rahmen jeglicher Nutzungsformen namentlich nennen.

**5. Haftung**

- 5.1 Für den Verlust oder die Unvollständigkeit der durch den Teilnehmer übermittelten Daten übernimmt die DJJG e.V. keinerlei Haftung, es sei denn, der Verlust oder die Unvollständigkeit beruhen auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten der DJJG e.V. Dies gilt auch für die Bekanntmachung von Informationen durch Dritte aufgrund von technischen Fehlern bei der Datenübertragung und/oder unautorisiertem Zugriff.



- 5.2 Für eine Haftung des Goethe-Instituts auf Schadensersatz gelten unbeschadet der sonstigen gesetzlichen Anspruchsvoraussetzungen gemäß dieser Ziffer 4 (BGB) folgende Haftungsausschlüsse und Haftungsbegrenzungen.
- 5.3 Die DJJG e.V. haftet unbeschränkt, soweit die Schadensursache auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht.
- 5.4 Ferner haftet die DJJG e.V. für die leicht fahrlässige Verletzung von wesentlichen Pflichten, deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet, oder für die Verletzung von Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Gewinnspiels überhaupt erst ermöglichen und auf deren Einhaltung die Teilnehmer regelmäßig vertrauen. In diesem Fall haftet die DJJG e.V. jedoch nur für den vorhersehbaren, vertragstypischen Schaden. Die DJJG e.V. haftet nicht für die leicht fahrlässige Verletzung anderer als der in den vorstehenden Sätzen genannten Pflichten.
- 5.5 Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht bei Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit, für einen Mangel nach Übernahme von Beschaffenheitsgarantien für die Beschaffenheit eines Produktes und bei arglistig verschwiegenen Mängeln. Die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.
- 5.6 Soweit die Haftung der DJJG e.V. ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung von Arbeitnehmern, Vertretern und Erfüllungsgehilfen der DJJG e.V.

## **6. Datenschutz**

- 6.1 Die DJJG e.V. wird die gesetzlichen Datenschutzbestimmungen beachten.
- 6.2 Die Teilnehmer sind mit der Speicherung, Verarbeitung und Übermittlung der von ihnen für die Durchführung des Wettbewerbs eingegebenen Daten durch die DJJG e.V., soweit dies für die Durchführung des Wettbewerbs erforderlich und zweckmäßig ist, einverstanden.
- 6.3 Eine Weitergabe der Daten an Dritte für andere Zwecke erfolgt nicht.
- 6.4 Es steht den Teilnehmern jederzeit frei, Informationen darüber, welche ihrer Daten die DJJG e.V. gespeichert hat, abzurufen. Teilnehmer können die Einwilligung in die Speicherung jederzeit aufheben und damit von der Teilnahme am Wettbewerb zurückzutreten.

## **7. Ausschluss vom Wettbewerb**

- 7.1 Mitarbeiter des DJJG e.V. Fotowettbewerbsteams sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme am Wettbewerb ausgeschlossen.
- 7.2 Ausgeschlossen sind Personen, welche (i) unwahre Angaben zu ihren persönlichen Daten machen, (ii) rechtswidrige oder den Teilnahmebedingungen widersprechende Inhalte eingeben oder (iii) die für das Gewinnspiel geschaffenen elektronischen Einrichtungen manipulieren oder sonst missbrauchen.

## **8. Vorzeitiges Wettbewerbsende**

- 8.1 Die DJJG e.V. weist darauf hin, dass die Verfügbarkeit und Funktion des Gewinnspiels nicht gewährleistet werden kann. Das Gewinnspiel kann aufgrund von äußeren Umständen und Zwängen beendet oder entfernt werden, ohne dass hieraus Ansprüche der Teilnehmer gegenüber der DJJG e.V. entstehen. Hierzu können organisatorische oder technische Probleme (z.B. Viren im Computersystem, Manipulation oder Fehler in der Hard- und/oder Software), Regeländerungen oder Entscheidungen durch die Plattform Facebook gehören.
- 8.2 Die DJJG e.V. ist berechtigt, den Wettbewerb zu jedem Zeitpunkt vorzeitig ohne Vorankündigung und ohne Angabe von Gründen abubrechen.



## **9. Hinweise und Bedingungen von Facebook**

- 9.1 Neben diesen Teilnahmebedingungen wird das Verhältnis zwischen der DJJG e.V., dem Teilnehmenden und Facebook durch die Teilnahmebedingungen <https://www.facebook.com/terms.php> und die Datenschutzregeln von Facebook bestimmt: <https://www.facebook.com/privacy>
- 9.2 Die Teilnehmer können gegenüber Facebook keine Ansprüche geltend machen, die im Zusammenhang mit der Teilnahme am Gewinnspiel entstehen.
- 9.3 Die Teilnehmer erkennen an, dass das Gewinnspiel in keiner Weise von Facebook gesponsert, unterstützt oder organisiert wird bzw. in keiner Verbindung zu Facebook steht.
- 9.4 Sämtliche Anfragen und Hinweise bezüglich des Gewinnspiels sind an die DJJG e.V. und nicht an Facebook zu richten.

## **10. Schlussbestimmungen**

- 10.1 Der Rechtsweg ist in Bezug auf die Durchführung der Gewinnerermittlung und ihre Ergebnisse ausgeschlossen.
- 10.2 Die Durchführung des Wettbewerbs und die Rechtsbeziehungen der am Wettbewerb beteiligten Personen richten sich ausschließlich nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland, und zwar unabhängig von dem Ort, von dem aus ein Teilnehmer an dem Wettbewerb teilnimmt.
- 10.3 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Teilnahmebedingungen unwirksam oder nicht durchsetzbar sein oder werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bedingungen hiervon unberührt.
- 10.4 Diese Teilnahmebedingungen liegen in deutscher und englischer Sprache vor. Im Falle von Widersprüchen zwischen den beiden Sprachversionen ist die deutsche Fassung vorrangig.